

Általános üzleti feltételek – vásárláshoz

I.

Általános rendelkezések

1. Jelen általános vásárlási feltételek szabályozzák a szerződő felek jogait és kötelezettségeit, valamint a vásárlási szerződések, munkavégzési szerződések és szolgáltatásnyújtási szerződések megkötésével kapcsolatos egyéb feltételeket, amelyek alapján a VELOX - WERK s.r.o., IČ 62363778 árukat, munkák elvégzését vagy szolgáltatások nyújtását (a továbbiakban: „teljesítés tárgya”) rendeli meg, azaz ahol az egyik fél a VELOX - WERK s.r.o., IČ 62363778 vevő, vásárló vagy megrendelő (a továbbiakban: „vásárló”) szerepében, a másik oldalon pedig egy személy, különösen szállító, eladó vagy kivitelező (a továbbiakban: „eladó”) szerepében.
2. Az általános vásárlási feltételek egyes rendelkezései akkor érvényesek, ha a vevő és az eladó közötti konkrét írásbeli szerződés másként nem rendelkezik.
3. Ha az ÁSZF vagy a szerződés másként nem rendelkezik, akkor a 89/2012 Sz. törvény, későbbi módosításokkal, az új polgári törvénykönyv és a Cseh Köztársaság területén hatályos egyéb jogszabályok rendelkezései alkalmazandók.
4. A szerződő felek ezúton kizárják az eladó általános kereskedelmi feltételeinek alkalmazását.

II.

A szerződéses jogviszony létrejötte

1. A szerződés alapján megvásárolt áruk a felek megállapodása alapján kerülnek meghatározásra a vevő megrendelése alapján kötött szerződésben.
2. Az egyes részmegrendeléseket a vevő a eladó ajánlatának megfelelően adja le. A vevő az megrendelést és egyéb jogi aktusokat írásban vagy elektronikusan (e-mailben) jogosult megtenni. Az eladó által a megrendeléshez fűzött bármilyen kiegészítést vagy eltérést nem vesznek figyelembe, és a részleges szerződés kizárólag a megrendelés tartalmával jön létre, kivéve, ha a vevő kifejezetten elfogadja az eladó kiegészítéseit vagy eltéréseit.
3. Az eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a megrendelések írásbeli vagy elektronikus formában is benyújthatók, még a vevő meghatalmazott képviselőjének aláírása nélkül is.
4. Az egyes szerződések írásban, e-mailben kerülnek megkötésre. Az al-szerződés megkötéséhez szükséges jogi forma megkövetelhető annak esetleges módosításához is. Az egyes szerződések megkötésére az megrendelés visszaigazolásának a vevőhöz történő kézbesítésével kerül sor.
5. Az eladó köteles e-mailben visszaigazolni a vevőnek a jelen szerződésnek megfelelően leadott megrendelést, legkésőbb a megrendelés beérkezésétől számított 3 napon belül.

III.

Ár és fizetési feltételek

1. A vevő a teljesítésért az eladóval megállapodott árat fizeti, amelyet a ténylegesen megvalósult teljesítés és az eladó egységárai alapján számítanak ki. Ha kifejezetten másképp nem állapodnak meg, akkor ez a maximális ár, amely magában foglalja a szállítással és a teljesítéssel kapcsolatos összes költséget, valamint a díjakat és adókat, mint például a szállítási, csomagolási, telepítési, vám- és egyéb díjakat.

- Amennyiben az eladó árajánlatot küld a vevőnek az árukra vonatkozóan, az áruk vételára akkor is megfelelően megállapítottnak minősül, ha a vevő az áruk megrendelésében nem tünteti fel azt.
- A szerződő felek az áruk konkrét részszállítására vonatkozóan az ajánlattól eltérő vételárat is megállapodhatnak. Az így megállapodott ár csak arra a részszállításra vonatkozik, amelyre megállapodtak, és nem minősül az ajánlat módosításának.
- A vételár akkor tekinthető kifizetettnek, amikor azt a vevő számlájáról levonják.
- Ha a vevő késedelmesen fizeti a eladóval szemben fennálló bármely pénzügyi kötelezettségét, az eladó jogosult visszatartani a vevő által megrendelt árut mindaddig, amíg az összes kötelezettséget, beleértve a kiegészítőket is, teljes mértékben ki nem fizetik.
- A szerződő felek tudomásul veszik, hogy kereskedelmi együttműködésük keretében a vevő folyamatosan rendel árut, és hogy a vételár változhat. A szerződő felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy a várható rendszeres és hosszú távú vásárlás tekintetében az eladó áru szállításait mindig a legkorábban leadott megrendelés, illetve a legkorábban megkötött szerződés alapján veszik figyelembe.
- Az eladó nem jogosult az áruk árára vonatkozó folyamatos előlegeket vagy az áruk teljes árának kifizetését az áruk szállítása előtt követelni, ha a felek másként nem állapodnak meg. Az árukra vonatkozó számla az áruk szállítása után kerül elküldésre.
- A számla fizetési határideje alapesetben 30 nap, ha a felek másképp nem állapodnak meg.
- Az eladó az eladó előzetes hozzájárulásával jogosult a számlákat e-mailben, PDF formátumban elküldeni az eladó által megadott címre. Az előző mondat szerinti számlázás nem minősül úgynevezett elektronikus számlázásnak.
- A vevő jogosult a helytelenül kiállított számlát visszaküldeni és helyesen kiállított számla kiállítását kérni, és a vevő a helyesen kiállított számla kézbesítéséig nem késedelmes a vételár megfizetésével.
- Ha a teljesítés tárgya a munka elvégzése, és a munka részenként történik és kerül átvételre, akkor a eladó nem jogosult az ár kifizetésére a munka minden egyes része után a 89/2012 sz. törvény 2610. § (2) bekezdése, a polgári törvénykönyv (a polgári törvénykönyv) hatályos változatában (a továbbiakban: „polgári törvénykönyv”), valamint a munkavégzés során a felmerült költségeket figyelembe véve a polgári törvénykönyv 2611. §-a értelmében a díj arányos részének követelésére vonatkozó jogát.

IV.

Tulajdonjog megszerzése

- A szerződés tárgyát képező áruk tulajdonjoga a vevőre szállításkor száll át.
- A teljesítés tárgyának károsodásával kapcsolatos kockázat a vevőre száll át a megállapodott teljesítési helyen történő átvételkor. Ez akkor is érvényes, ha a teljesítés tárgyát a vevőhöz történő szállítás céljából átadják a fuvarozónak.

V.

Áru szállítása

- A szállításra az INCOTERMS 2010 szerinti DAP („szállítás a helyre”) szállítási feltételek vonatkoznak. Az eladó akkor teljesíti a teljesítés tárgyának vevőnek történő átadására vonatkozó kötelezettségét, ha azt a vevő megrendelése szerint meghatározott határidőn belül és helyen átadja; ha a megrendelésben a teljesítés helye nincs megjelölve, akkor a teljesítés helye a vevő székhelye. A teljesítés tárgyának a fuvarozónak történő átadása nem jelenti az eladó teljesítési kötelezettségének teljesülését, azaz a teljesítés csak akkor tekinthető teljesítettnek, amikor a teljesítés tárgyát a vevőnek átadják. A teljesítés helyére történő szállítás költségeit, valamint a csomagolási költségeket az eladó viseli. Az eladó köteles a teljesítést a vevőnek a megállapodott

határidőn belül, munkanapokon 6:00 és 13:30 óra között átadni; ha a határidő utolsó napja szombatra, vasárnapra, ünnepnapra vagy más munkaszüneti napra esik a Cseh Köztársaságban, az eladó köteles a teljesítést a legközelebbi előző munkanapon átadni.

- Ha az eladó a vevőnek a megállapodottnál nagyobb mennyiségű vagy darabszámú árut (vagy egyéb teljesítést) szállít, a szerződés csak akkor jön létre a nagyobb mennyiségre, ha a vevő azt a szállítás után haladéktalanul kifejezetten elfogadja. Ha ezt nem teszi meg, a szerződés nem jön létre, azaz a polgári törvénykönyv 2093. §-a nem alkalmazandó.
- Ha a felek másképp nem állapodnak meg, az eladó vállalja, hogy az árut az megrendelés visszaigazolásától számított 5 munkanapon belül leszállítja.
- Az áru átvételekor a vevő az átvételt a szállítólevélen igazolja. Az eladó az áruval együtt átadja a vevőnek az összes szükséges dokumentumot, kivéve a számlát, amelyet az eladó később postai úton vagy e-mailben küld meg a vevőnek.
- Az eladó nem jogosult meghosszabbítani az áru szállítási határidejét, ha a vevő késedelmesen teljesíti bármely pénzügyi kötelezettségét, különösen a vevőnek a eladó által korábban szállított áruk számlájának kifizetését.
- A vevő nem köteles átvenni az eladótól olyan teljesítést, amely bármilyen hibát vagy hiányosságot mutat. Ha az általános vagy részleges szerződés másként nem rendelkezik, az eladó csak akkor jogosult a vételár kifizetésére, ha a vevő a teljesítést teljes egészében átvette.
- Ha az áru a szállításkor rejtett hibával rendelkezett, amelyet az áru átvizsgálásakor nem lehetett észrevenni, a vevő köteles erről a hibáról a felfedezéstől számított indokolatlan késedelem nélkül írásban tájékoztatni az eladót.

VI.

Az eladó felelőssége

- Az eladó köteles az árut a szerződésben meghatározott mennyiségben, minőségben és kivitelben szállítani.
- Az eladó felelős azért, hogy a teljesítés tárgya megfeleljen a Cseh Köztársaság és az Európai Unió jogszabályai által támasztott összes követelménynek. Az eladó köteles legkésőbb a teljesítés tárgyának átadásával együtt átadni a vevőnek a használati utasítást cseh nyelven és az egyéb kapcsolódó dokumentumokat. Amennyiben az eladó megsérti ezt a kötelezettségét, vagy amennyiben a vevőnek átadott és bemutatott dokumentumok hamis, félrevezető vagy hiányos adatokat tartalmaznak, az eladó köteles a vevőnek teljes mértékben megtéríteni az ebből eredő kárt.
- Az eladó felelős az áru megfelelő csomagolásáért a szállítás során, és viseli annak költségeit is.

VII.

Minőségi garancia

- Az eladó felelős azért, hogy a teljesítés tárgya hibátlan legyen.
- Ha az eladó nem nyújt hosszabb garanciát, akkor az eladó a teljesítés tárgyára 2 év garanciát vállal az átvétel napjától számítva, kivéve, ha a vonatkozó jogszabályok szerint a használati idő rövidebb; ebben az esetben az eladó köteles az árut (vagy más teljesítést) úgy szállítani, hogy a tulajdonjog átruházásának időpontjában a felhasználhatósági idő több mint 1/3-a ne legyen már lejárt, és a felhasználhatósági időre vonatkozó garanciát biztosít. Az eladó köteles a vevőt megfelelően tájékoztatni a szállított áru vagy munka tárolásának és kezelésének feltételeiről.
- Amennyiben az eladó vagy a fuvarozó nem várja meg a teljesítés tárgyának megfelelő átvételét a vevő által, és ezáltal nem lehet az esetleges hibákat azonnal reklamálni, a nyilvánvaló hibákra a vevő reklamációs jegyzéke vonatkozik.

4. A vevő jogosult nem átvenni az árut, ha az nem kerül időben vagy megfelelően leszállításra, azaz hibás. A vevő az ilyen szállítmányt teljes egészében, részben vagy teljesen visszautasíthatja. Az ezzel kapcsolatos összes költség (átcsomagolás, tárolás stb.) az eladót terheli.
5. A vevő jogosult írásban vagy e-mailben, a vevő által az áru átvételekor már meglévő nyilvánvaló hibákat az áru átvételétől számított indokolatlan késedelem nélkül reklamálni, miután azokat az áru időben történő átvizsgálása és kellő gondossággal történő ellenőrzése során megállapíthatta. Nyilvánvaló hibának minősül az is, ha az áru a megállapodott dokumentumok, illetve műszaki dokumentáció nélkül kerül kiszállításra, vagy olyan dokumentumokkal kerül kiszállításra, amelyek olyan eltéréseket tartalmaznak, amelyek lehetetlenné teszik az áru átvételét és használatát.
6. A vevő jogosult írásban vagy e-mailben, indokolatlan késedelem nélkül, a hibás áru átvételétől számított időponttól számított időn belül reklamálni az áru rejtett hibáit, amelyeket az áru már az átvételkor is tartalmazott, és amelyeket az áru időben történő átvizsgálása és kellő gondossággal történő ellenőrzése során észlelhetett volna.

VIII.

A szerződéstől való elállás

1. Ha az eladó nem teljesíti a jelen ÁSZF-ben, keretszerződésben vagy részszerződésben meghatározott kötelezettségét, vagy ha bebizonyosodik, hogy az eladó bármely, a keretszerződésben vagy részszerződésben tett nyilatkozata hamis vagy megtévesztő, a vevő jogosult elállni az eladóval kötött egyes részszerződéstől és/vagy keretszerződéstől, függetlenül attól, hogy a szerződés megsértése lényeges volt-e.
2. Ha részleges vagy részleges teljesítés történt, a visszalépés csak a teljesítés teljesítésre váró részére vonatkozik. Ha azonban a vevő szerint a részleges vagy részleges teljesítés számára nem jelent értéket, a vevő visszaléphet a teljes teljesítéstől, azaz a kapcsolódó hibátlan teljesítéstől is. Ilyen esetben az eladó köteles a vevőnek legkésőbb öt napon belül a szerződés felmondásától számítva jóváírást küldeni a visszaküldött teljesítés teljes áráról. Ha a visszaküldött teljesítés árát a vevő már kifizette, az eladó köteles a kifizetett árat a szerződés felmondásától számított egy héten belül visszafizetni a vevőnek. Amíg a vételár nem kerül visszafizetésre, a vevő nem köteles a terméket vagy egyéb teljesítést visszaadni. A vételár visszafizetésének határideje lejártával a visszaküldött teljesítéssel kapcsolatos kockázat az eladóra száll, és ő köteles viselni a tárolással kapcsolatos költségeket. A vételár visszafizetése után az eladó köteles a teljesítést egy héten belül a vevő által megjelölt helyen átvenni. Az eladó köteles visszaigazolni a vevőnek a visszaküldött teljesítés átvételét. A teljesítés visszaküldésével kapcsolatos költségeket az eladó viseli, míg a vevőnek a visszaküldéssel kapcsolatban felmerült költségeket az eladó köteles megtéríteni a vevő által kiállított számla alapján.
3. A szerződés felmondásával vagy felbontásával a felek szerződéses jogai és kötelezettségei megszűnnek. A szerződés felmondása azonban nem érinti a kártérítési igényt, a szerződéses bírságok, késedelmi kamatok és egyéb, a szerződés megszegéséből eredő igények, valamint azok a rendelkezések, amelyek a felek kifejezett akaratának vagy jellegüknek megfelelően a szerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.
4. A szerződéstől bármikor el lehet állni, miután a szerződés felmondásának okai felmerültek. Az egyetlen feltétel, hogy a szerződés felmondásának oka továbbra is fennálljon, és azt a szerződést megszegő fél ne szüntesse meg.

IX.

Szerződéses bírságok

1. Az eladó köteles a vevőnek a nem szállított áru árának 0,1 %-át kitevő szerződéses bírságot fizetni minden egyes késedelmes szállítás napjáért.

2. A vevő köteles a fizetés késedelmének minden napjáért a fizetetlen áru árának 0,1%-át kitevő szerződéses bírságot fizetni.
3. A szerződésszegési bírság vagy büntetés teljes összege legfeljebb a szerződés tárgyának árát érheti el, amelyből a szerződésszegési bírságra való jog keletkezett.

X.

Egyéb rendelkezések

1. Kizárt a vevő kötelezettsége, hogy a keretszerződés vagy részszerződés megkötésekor ésszerűen előre nem látható kárt megtérítsen az eladónak. Kizárt továbbá a vevő kötelezettsége, hogy a eladónak a polgári törvénykönyv 2971. §-a értelmében nem vagyoni kárt térítsen. Ha a szerződő felek másként nem állapodnak meg, a keretszerződéssel vagy részszerződéssel összefüggésben keletkezett minden kárt pénzben kell megtéríteni.
2. Az al-szerződés megkötésével az eladó a § 1765 (2) értelmében átvállalja a körülmények változásának kockázatát. Az eladó a § 2620 (2) értelmében is átvállalja a körülmények változásának kockázatát, ha a teljesítés tárgya munkavégzés.
3. Az eladó kötelezi magát, hogy hitelezői felé teljesíti a teljesítés tárgyával kapcsolatos összes kötelezettségét, hogy a vevő a polgári törvénykönyv 1106. §-a értelmében a teljesítés tárgyára vonatkozó tulajdonjoggal együtt ne szerezzen olyan kötelezettséget, amely a teljesítés tárgyához kapcsolódhat. Ha a vevő ilyen kötelezettséget szerez, az eladó köteles a hitelezőnek a tartozást teljes egészében megfizetni a vevő felszólításának kézbesítésétől számított 15 napon belül, vagy ezen időtartamon belül más módon gondoskodni arról, hogy a vevőnek ne kelljen a hitelezőnek a tartozást megfizetnie. Ez nem érinti az eladó kötelezettségét, hogy a vevőnek az esetleges kárt megtérítse.
4. Az eladó nem jogosult a jelen szerződésből vagy részszerződésből származó jogokat és kötelezettségeket, illetve azok egy részét más személyre átruházni a vevő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.
5. Az eladó nem jogosult átruházni ezt a szerződést vagy részszerződéseket, sem azok egy részét, más személyre a vevő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.
6. Az eladó nem jogosult átruházni a jelen megállapodásból vagy részszerződésből származó követeléseit, sem pedig a szerződésből vagy részszerződésből származó követeléseit beszámítani a vevő bármely követelésébe.
7. A szerződő felek kifejezetten és visszavonhatatlanul megállapodtak abban, hogy az eladó nem jogosult semmilyen módon letiltani a vevővel szemben fennálló, a szerződésből vagy az al-szerződésből eredő követeléseit.
8. A szerződő felek továbbá megállapodnak abban, hogy a vevő jogosult a eladó követelésével szemben bármely követelést beszámítani, azaz a eladóval szemben fennálló követeléseit is, amelyek a polgári törvénykönyv 1987. § (2) bekezdése értelmében bizonytalannak vagy határozatlannak tekinthetők.
9. Továbbá kizárt az eladó joga, hogy a polgári törvénykönyv 566. § (2) bekezdése szerint a vevő üzemének rendes működése során felmerülő jogi tényekre vonatkozó iratok tartalmára és kiállítási idejére hivatkozzon a saját javára.
10. Ha bármelyik szerződő fél a másik szerződő féllel szemben bármilyen, a keretszerződésen vagy részszerződésen alapuló vagy azzal kapcsolatos követelést érvényesít, kizárt a hitelezőnek az ilyen követeléshez kapcsolódó költségek megtérítésére vonatkozó joga a 351/2013/SZ kormányrendelet 3. §-ában meghatározott átalányösszegben.
11. A szerződésből eredő jogok és kötelezettségek (beleértve a szerződés megsértéséből eredő jogokat és kötelezettségeket is, amelyek már bekövetkeztek vagy bekövetkeznek) a Cseh Köztársaság jogának hatálya alá tartoznak.

12. A szerződő felek vállalják, hogy a szerződésből vagy azzal kapcsolatban felmerülő minden vitát először békés úton, a szerződő felek törvényes képviselőinek tárgyalásai formájában rendezik. Ezen a tárgyaláson ismertetik a vita okát, és a szerződő felek képviselőinek fő feladata a vita békés úton történő rendezése.
13. Ha a szerződő felek közötti vitát nem lehet békés úton rendezni, a szerződő felek a polgári perrendtartás 89. §-a szerint megállapodnak abban, hogy a szerződésből eredő vitát az ügy tárgyi joghatósága szerint vagy a Přerov járási bíróság, vagy az Ostrava-i tartományi bíróság olomouci kirendeltsége előtt rendezik.

XI.

Záró rendelkezések

1. A vevő jogosult egyoldalúan, ésszerű módon módosítani a jelen ÁSZF tartalmát. Ebben az esetben kötelezi magát, hogy erről írásban tájékoztatja az eladót. Ha a vevő a VOP új szövegének kézhezvételétől számított 10 napon belül írásban nem emel kifogást a vevővel szemben, akkor azt úgy kell tekinteni, hogy a VOP új szövegével egyetért. Ha a vevő nem adja meg írásban a VOP módosításához való hozzájárulását, akkor a vevő és az eladó közötti szerződésre a szerződés megkötésének időpontjában hatályos VOP szövege vonatkozik.
2. Az ÁSZF bármilyen módosítása kizárólag írásban lehetséges.
3. Az ÁSZF alapján kötött szerződések csak írásban érvényesek. Az írásbeli forma az ÁSZF alkalmazásában akkor is teljesül, ha a cselekményeket e-mailben hajtják végre.
4. Jelen ÁSZF a felek üzleti tevékenységének céljára szolgál, ezért a szerződésre nem alkalmazandók a NOZ §1793 (aránytalan rövidítés) és §1796 (uzsora) rendelkezései.
5. A következő NOZ rendelkezések alkalmazása kizárt a jelen szerződésre: § 557 (a kifejezés értelmezése kétség esetén a szerződő fél kárára, aki azt elsőként használta), §1799 és §1800 (záradékok az adhéziós szerződésekben) §1805 (2) bekezdés (ultra duplum tilalma).

Hranice, 2023. július 17.